SOMMARIO

K

Semmarie



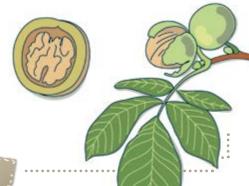
Ordine alfabetico delle 200 schede

Abete Abies spp10	
Acerola Malpighia punicifolia 254	
Achillea millefoglie Achillea	
millefolium12	
Aglio Allium sativum26	
Aglio orsino <i>Allium ursinum</i> 28	
Agnocasto <i>Vitex agnus-castus</i> 426	
Agrimonia Agrimonia eupatoria20	
Ajowan <i>Carum copticum</i> 94	
Alchemilla Alchemilla vulgaris 24	
Alloro Laurus nobilis 236	
Aloe Aloe vera30	
Altea Althaea officinalis36	
Aneto Anethum graveolens38	
Angelica <i>Angelica</i> archangelica42	
Anice issopo Agastache foeniculum 18	
Anice stellato <i>Illicium verum</i> 222	
Anice verde <i>Pimpinella anisum</i> 318	
Arancio amaro Citrus aurantium . 120	
Arnica montana Arnica montana 54	
Arrestabue Ononis spinosa286	
Artiglio del diavolo	
Harpagophytum procumbens200	
Asparago Asparagus officinalis 60	
Asperula <i>Galium odoratum</i> 182	
Avena Avena sativa62	
Bambù Bambusa arundinacea66	
Baobab <i>Adansonia digitata</i> 14	
Bardana Arctium lappa48	
Basilico Ocimum spp280	
Betulla Betula spp 70	
Biancospino <i>Crataegus</i> spp 130	
Boldo <i>Peumus boldus</i>	
Borragine <i>Borago officinalis</i> 72	

Borsapastore Capsella bursa-pastoris
Brugo Calluna vulgaris 82
Bucco Barosma betulina68
Calendula Calendula officinalis 80
Camomilla Matricaria recutita 260
Camomilla romana Chamaemelum nobile
Canapetta campestre Galeopsis segetum
Cannella Cinnamomum verum 118
Carciofo Cynara scolymus 144
Cardamomo Elettaria cardamomum
Cardiaca Leonurus cardiaca 244
Cardo mariano Silybum marianum384
Carvi Carum carvi92
Celidonia <i>Chelidonium majus</i> 110
Centaurea minore Centaurium erythraea
Centella asiatica Centella asiatica
Cerfoglio Anthriscus cerefolium 44
Chiodo di garofano Eugenia caryophyllata
Cicoria <i>Cichorium intybus</i> 114
Cimicifuga <i>Cimifuga racemosa</i> 116
Cipresso <i>Cupressus sempervirens</i> . 136
Citronella Cymbopogon citratus 142
Cola <i>Cola</i> spp
Combreto Combretum micranthum
Coriandolo <i>Coriandrum sativum</i> . 126
Crisantello Chrysanthellum
110

Cumino Cuminum cyminum 134
Curcuma Curcuma longa 138
Desmodio <i>Desmodium adscendens</i> . 146
Dragoncello Artemisia dracunculus . 56
Drosera Drosera spp
Echinacea Echinacea spp 150
Edera Hedera heli 202
Eleuterococco <i>Eleutherococcus</i> senticosus
Elicriso Helichrysum spp 204
Enagra <i>Oenothera biennis</i> 282
Enula campana Inula helenium 224
Epilobio <i>Epilobium</i> spp
Equiseto dei campi Equisetum arvense
Erba benedetta Geum urbanum 186
Erba gatta Nepeta cataria276
Erba mate llex paraguariensis 220
Erisimo Sisymbrium officinale 386
Eucalipto Eucalyptus spp 162
Fagiolo <i>Phaseolus vulgaris</i> 314
Falsa ortica bianca Lamium album234
Ficodindia Opuntia ficus-indica 288
Fieno greco Trigonella foenum-graecum
Finocchio Foeniculum vulgare 168
Fiordaliso Centaurea cyanus 98
Fragola di bosco Fragaria vesca 170
Frangola e Cascara sagrada Rhamnus spp346
Frassino <i>Fraxinus excelsior</i> 174
Fucus Fucus vesiculosus 176
Fumaria <i>Fumaria officinalis</i> 178
Galanga grande e piccola Alpinia spp226
Gelsomino Jasminum spp 184
Genziana maggiore Gentiana lutea
Ginepro Juniperus communis 188
•

Ginkgo Ginkgo biloba296
Ginseng Panax ginseng22
Gramigna Agropyron repens 34
Griffonia <i>Griffonia</i> simplicifolia 194
Grindelia <i>Grindelia</i> spp 196
Guaranà Paullinia cupana304
Hamamelis Hamamelis virginiana 198
Ibisco Hibiscus sabdariffa208
Iperico <i>Hypericum perforatum</i> 216
Ippocastano
Aesculus hippocastanum16
Issopo <i>Hyssopus officinalis</i> 218
Lampone Rubus idaeus
Lavanda <i>Lavandula officinalis</i> 238
Levistico <i>Levisticum officinale</i> 248
Lichene islandico Cetraria islandica
Lino Linum usitatissimum250
Liquirizia <i>Glycyrrhiza glabra</i> 192
Luppolo <i>Humulus lupulus</i> 214
Maca Lepidium meyenii246
Maggiorana Origanum majorana . 290
Mais Zea mays430
Malva Malva sylvestris
Marrubio bianco Marrubium vulgare
Marrubio selvatico Ballota nigra 64
Meliloto Melilotus officinalis 262
Melissa Melissa officinalis 264
Melograno Punica granatum 338
Menta Mentha spp 266
• •



SOMMARIO SOMMARIO

Mirtillo nero Vaccinium myrtillus . 412	Peperoncino Capsicum annuum88
Monarda Monarda didyma 270	Perilla Perilla frutescens308
Nasturzio Tropaeolum majus404	Piantaggine Plantago lanceolata324
Nepitella Calamintha officinalis78	Pimento Pimenta dioica
Nigella Nigella sativa 278	Pimpinella minore
Nocciolo Corylus avellana 128	Sanguisorba minor
Noce Juglans regia	Pino <i>Pinus</i> spp.
Noce moscata Myristica fragrans	Poligala virginiana Polygala senega
Olivello spinoso Hippophae rhamnoides	Potentilla anserina e Tormentilla Potentilla spp 330
Olmaria Filipendula ulmaria 166	Prezzemolo
Origano Origanum vulgare292	Petroselinum crispum
Orthosiphon	Primula Primula spp
Orthosiphon aristatus 294	Pygeum africanum340
Ortica Urtica dioica408	Prugnolo Prunus spinosa 334
Ossicocco americano Vaccinium macrocarpon	Psillio Plantago ovata326
Palmetta della Florida Serenoa	Pungitopo Ruscus aculeatus364
repens	Quercia Quercus robur342
Papaia Carica papaya	Rabarbaro <i>Rheum officinale</i> 348
Papavero comune	Rafano <i>Armoracia rusticana</i> 52
Papaver rhoeas298	Ratania Krameria lappacea232
Papavero della California	Ribes nero Ribes nigrum
Eschscholzia californica	Rodiola rosea Rhodiola rosea 350
Passiflora Passiflora incarnata300	Romolaccio nero
Pelargonio Pelargonium spp 306	Aspalathus linearis
Pelosella Hieracium pilosella210	Rooibos Raphanus sativus58
Pepe Piper nigrum	Rosa <i>Rosa</i> spp.
Pepe rosa Schinus spp	Rosmarino <i>Rosmarinus officinalis</i> .358
	Rovo Rubus fruticosus
	Salcerella Lythrum salicaria 252
7	Salice bianco Salix alba366
	Salvia Salvia spp370
	Sambuco Sambucus nigra372
	Santoreggia <i>Satureja</i> spp 376
THE T	Sedano Apium graveolens 46

Piantaggine Plantago lanceolata324
Pimento Pimenta dioica 316
Pimpinella minore Sanguisorba minor
Pino <i>Pinus</i> spp.
Poligala virginiana Polygala senega328
Potentilla anserina e Tormentilla <i>Potentilla</i> spp 330
Prezzemolo Petroselinum crispum
Primula Primula spp332
Prugno africano Pygeum africanum340
Prugnolo Prunus spinosa334
Psillio Plantago ovata
Pungitopo Ruscus aculeatus364
Quercia Quercus robur342
Rabarbaro Rheum officinale 348
Rafano Armoracia rusticana 52
Ratania Krameria lappacea232
Ribes nero Ribes nigrum 354
Rodiola rosea <i>Rhodiola rosea</i> 350
Romolaccio nero Aspalathus linearis344
Rooibos <i>Raphanus sativus</i> 58
Rosa <i>Rosa</i> spp.
Rosmarino Rosmarinus officinalis .358
Rovo Rubus fruticosus
Salcerella Lythrum salicaria252
Salice bianco Salix alba366
Salvia Salvia spp370
Sambuco Sambucus nigra372
Santoreggia Satureja spp 376
Sedano Apium graveolens 46
Senape Brassica spp
Senna Cassia spp96
Sesamo Sesamum indicum 382

hitake Lentinula edodes 242	Ulivo Olea europaea 284
oia Glycine max190	Uva ursina Arctostaphylos uva-ursi .50
ommacco Rhus coriaria 352	Valeriana officinale Valeriana
amarindo Tamarindus indica 390	officinalis
	Vaniglia Vanilla planifolia 416
arassaco Taraxacum officinale392	Verbena odorosa
asso barbasso <i>Verbascum</i> spp 418	Aloysia citrodora32
'è Camellia sinensis.84 84	Verbena officinale
'iglio <i>Tilia</i> spp.	Verbena officinalis 420
'imo <i>Thymus</i> spp 394	Verga d'oro Solidago virgaurea388
ossilaggine Tussilago farfara 406	Viburno Viburnum spp 422
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Viola del pensiero Viola tricolor 424
rifoglio fibrino	·
Menyanthes trifoliata268	Vite Vitis vinifera428
rifoglio rosso	Zafferano Crocus sativus 132
Trifolium pratense	Zenzero Zingiber officinale432
•	•





I dossier dell'erborista

Acquistare, produrre e conservare le piante medicinali
Utilizzare le piante medicinali per via esterna
Utilizzare gli oli essenziali10
Fiori per stare bene
Le spezie, piante medicinali
Per l'eliminazione e per disintossicare il fegato
Per la digestione e il transito
Contro i dolori articolari, il mal di testa e la febbre
Per l'uomo e per la donna
Per dormire, per rilassarsi e contro i disturbi dell'umore
Per il cuore e per i vasi sanguigni
Per il sistema respiratorio e l'immunità

Appendice

Piccolo glossario									
dei principi attivi.									. 434
Bibliografia									. 44(
Indice analitico									. 44



~ ABETE ~

Principi attivi • Triterpeni: cicloartani • Monoterpeni: acetato di bornile, canfene, pinene, santene • Diterpeni e sesquiterpeni • Polifenoli, flavonoidi, lignani • Fitosteroli

a tradizione dell'albero di Natale risale all'inizio del XVI secolo, ma l'uso medicinale dell'abete in Europa è altrettanto antico. Eccellente contro le affezioni respiratorie, deve il suo odore così caratteristico alla presenza di oli essenziali e di oleoresine aromatiche.

Gli abeti sono conifere che crescono nelle regioni temperate dell'emisfero Nord. Si differenziano dai pecci (*Picea*) per gli aghi e le pigne. Diverse specie di abete sono utilizzate nel mondo per i loro benefici per la salute: soprattutto l'abete bianco (*Abies alba*), chiamato anche abete comune o abezzo, ma anche l'abete siberiano (*Abies sibirica*) e l'abete balsamico (*Abies bal-*

samea), originario del Nordamerica ma naturalizzato in Europa.

> Contro la tosse grassa (espettorante)

> In caso di disturbi respiratori

USI TRADIZIONALI

Per tradizione, l'abete è usato per curare i disturbi delle vie respiratorie. Le sue foglie (cioè gli aghi), le gemme, la corteccia e le oleoresine hanno proprietà antisettiche, calmanti, espettoranti e sedative dei bronchi.

Ciò lo rende particolarmente indicato in caso di tosse e altre affezioni respiratorie (come le infiammazioni e i mal di gola) o bronchiali.

L'olio essenziale di abete ha proprietà decongestionanti (molto utile contro le sinusiti, le laringiti, le bronchiti) e antitussive (in caso di tosse secca e stizzosa).

Il miele d'abete è ricavato dalle melate deposte sui rami degli abeti. In Italia è prodotto nell'arco alpino e in alcune zone dell'Appennino. Oltre alle proprietà comuni a tutti i mieli, il miele d'abete condivide i benefici dell'albero da cui è ricavato: è un antisettico e un antinfiammatorio delle vie respiratorie.

IN PRATICA

Dove si trova?

I prodotti a base di abete si trovano in farmacia e nei negozi di prodotti naturali.

Come si usa?

→ **Sciroppi e caramelle** agli estratti di gemma di abete contro la tosse.

→ Tintura madre - realizzata a partire da ramoscelli freschi di abete bianco.

- → **Olio essenziale** per via orale (adulti), in ragione di 2 gocce 3 volte al giorno; per via cutanea (adulti) in ragione di 2-5 gocce 3 volte al giorno in diluizione in un olio vegetale. Può essere usato anche per diffusione come purificatore di aria.
- → **Per inalazione** con l'olio essenziale o con un infuso di foglie o di gemme di abete.
- → In gemmoterapia il macerato glicerinato dei germogli di abete è rimineralizzante. È anche benefico a livello respiratorio.
- → In cucina e nelle tisane il miele di melata di abete fa meraviglie.

ABIES SPP.

> Famiglia: Pinacee (o Abietacee)
 > Provenienza: Europa,
 America del Nord, Asia
 > Parti utilizzate: foglie (aghi),
 corteccia, resina, germogli

SPECIE E RELATIVI USI

L'abete bianco (*Abies alba*) è preponderante in fitoterapia e in gemmoterapia. In aromaterapia, invece, si utilizzano gli oli essenziali di abete siberiano (*A. sibirica*) o di abete balsamico (*A. balsamea*). Il 'balsamo del Canada', ottenuto per evaporazione dell'olio essenziale, è usato in biologia (per conservare i campioni da microscopio).

A CHE PUNTO È LA RICERCA

- Un notevole antibatterico Le oleoresine e gli oli essenziali di abete hanno proprietà antibatteriche accertate. Gli oli essenziali di abete bianco e di abete balsamico sono attivi contro lo stafilococco aureo (responsabile, come è noto, dei foruncoli). Il miele di abete bianco, che contiene e concentra i principi attivi che erano presenti nella pianta bottinata, mostra anche una forte attività antibatterica sullo stafilococco aureo e sull'Acinetobacter baumanni, un batterio resistente alla maggior parte degli antibiotici e responsabile di molteplici infezioni opportunisiche.
- Contro il cancro. Estratti acquosi di abete bianco inibiscono la proliferazione delle cellule cancerose. Sono stati condotti degli esperimenti su animali ammalati di cancro: gli estratti si sono rivelati in grado di prolungare significativamente la vita degli animali e di ridurre le dimensioni dei tumori.
- In generale, gli abeti sviluppano le seguenti azioni: antifungina (contro le micosi), antinfiammatoria, ansiolitica. Sono benefici in caso di tosse, di ipertensione e di dolori.

~ MELISSA ~

Principi attivi • Polifenoli: acidi fenolici, flavonoidi, derivati cumarinici • Triterpeni • Olio essenziale: monoterpeni (citrale, citronellale), sesquiterpeni

> Digestiva
> Lenitiva e calmante
> In caso di mal di pancia
legato allo stress

n tempo frequente nei giardini medievali, la melissa è una pianta mellifera il cui nettare dà un miele rarissimo. Da qui il suo nome, derivato dalla parola greca che significa 'foglia da ape'.

È una pianta erbacea aromatica originaria dell'Europa, di 30-70 cm di altezza, della stessa famiglia della menta. Le somiglia, però possiede un odore caratteristico di citronella.

USI TRADIZIONALI

La melissa è utilizzata per stimolare la digestione, ridurre gli spasmi dolorosi e assorbire i gas intestinali. Al livello della sfera nervosa è lenitiva e calmante, ideale contro lo stress e l'ansia minore; è anche un sedativo leggero, utile in caso di disturbi del sonno.

La melissa è quindi una pianta particolarmente indicata per alleviare i mal di pancia e i problemi digestivi legati allo stress. Nella medicina popolare viene anche indicata in caso di raffreddamento e nei disturbi della circolazione sangui-

gna. L'olio essenziale di melissa è antinfiammatorio e digestivo.

IN PRATICA

Dove si trova?

La melissa si trova in farmacia e in erboristeria. Si coltiva anche facilmente in giardino o sul balcone. Raccogliete gli steli e le foglie prima della fioritura, che avviene in estate.

Come si usa?

→ Infuso - 1-2 cucchiaini da caffè per una tazza (15 cl) di acqua bollente; lasciate in infusione per 5-10 minuti. Bevetene da una a 3 tazze al giorno. Per la tensione nervosa e la digestione. Fa anche parte di miscele di piante per tisane.



→ Fresca - masticate una o due foglie (rinfrescanti, calmanti e digestive). Strofinate una foglia sulla pelle per respingere gli insetti o sulle punture per calmare il prurito.

→ Sotto forma di capsule o compresse, di estratto fluido, di tintura madre (da 2 a 6 ml, 3 volte al giorno) o di acqua di melissa.

→ Olio essenziale di melissa – molto costoso, si utilizza soprattutto in miscele (in diffusione) o da solo, una goccia la sera miscelata a olio vegetale, sull'interno dei polsi o lungo la colonna vertebrale. Per distendersi.

→ Bagno calmante

- con l'equivalente di un bicchiere di melissa chiuso in una compressa di garza o tela. → In cucina - come pianta aromatica, per esempio in un'insalata (N.B.: perde gli aromi con la cottura).

UNA 'CITRONELLA' AUTOCTONA

Talvolta chiamata abusivamente citronella, la melissa condivide con la vera citronella (vedi p. 142), di origine tropicale, il profumo limonato e anche delle proprietà repellenti degli insetti e calmanti delle pun-

ture. Le due piante hanno d'altronde in comune dei composti (geraniale, nerale). La melissa, però, offre il vantaggio di crescere facilmente nelle nostre terre!

A CHE PUNTO È LA RICERCA

- Efficacia antimicrobica. L'olio essenziale di melissa è attivo contro un ampio spettro di batteri; è anche antivirale (specialmente contro il virus dell'herpes) e antifungino (attivo su funghi parassiti responsabili delle micosi cutanee).
- Protezione del sistema nervoso. Degli studi hanno messo in evidenza gli effetti protettori della melissa sul sistema nervoso, ciò che potrebbe essere interessante nella prevenzione delle malattie degenerative come quelle di Alzheimer e di Parkinson.
- Calmante. L'olio essenziale di melissa diminuisce l'agitazione di pazienti sofferenti di demenza senile. La pianta sarebbe altresì benefica contro il dolore, l'ansia (agirebbe come le benzodiazepine, che sono farmaci ansiolitici) e la depressione (ha un'attività analoga a quella di alcuni farmaci antidepressivi).
- Una crema alla melissa contro l'herpes labiale. Due studi hanno dimostrato che l'applicazione di una crema alla melissa sulle lesioni dell'herpes labiale allevia i sintomi e accelera la cicatrizzazione.

~ CARDO MARIANO

 Principi attivi • Flavonolignani (silimarina) • Flavonoidi
 Derivati fenolici e poliacetilenici • Trigliceridi, acidi grassi • Steroli, tocofenolo (vitamina E), mucillagini

> Proteggee cura il fegato> Allevia i disturbidigestividi origine epatica

Proprio come il cugino carciofo, il cardo mariano è una pianta molto benefica per il fegato.

Il cardo mariano è una pianta biennale robusta che può raggiungere 1,5 m di altezza. Porta capolini fiorali



color porpora. La pianta apprezza particolarmente i luoghi incolti (terreni non coltivati, bordi dei sentieri) e a un'altitudine di almeno 700 m.

USI TRADIZIONALI

Il cardo mariano è rinomato per i suoi benefici sul fegato: è utilizzato tradizionalmente nel trattamento dei disturbi della digestione di origine epatica, in particolare le perturbazioni del funzionamento delle vie biliari. È anche impiegato nella prevenzione e nel trattamento delle malattie del fegato causate da tossine come l'alcol (che causa cirrosi) o veleni di origine industriale (che generano epatiti croniche).



SILYBUM MARIANUM

- > Altri nomi: cardo santo
- > Famiglia: Asteracee
- > Provenienza: Europa,
 Asia centrale,

 Africa settentrionale, America,
 Australia meridionale
 - > Parti utilizzate: pianta, frutto

IN PRATICA

Dove si trova?

Il cardo mariano si trova in farmacia o si raccoglie in natura, a condizione di essere certi di riconoscerlo, o si semina in giardino. I capolini fiorali si raccolgono appena prima che sboccino, le radici al momento della fioritura. I prodotti derivati sono disponibili in farmacia.

Come si usa?

→ Infuso - 1 cucchiaino da caffè raso di frutti (3,5 g circa) o mezzo cucchiaino da

caffè di pianta (0,75 g circa) per una tazza (15 cl) di acqua quasi bollente; lasciate in infusione per 5-10 minuti. Bevetene da una a 3 tazze al giorno.

- → Sotto forma di estratto fluido, di tintura madre, di capsule.
- → In cucina le foglie giovani in insalata.

 Precauzioni d'uso Se i disturbi persistono dopo una settimana di trattamento, consultate un medico.

A CHE PUNTO È LA RICERCA

- Rigeneratore del fegato. La maggior parte degli studi clinici dimostra che il cardo mariano possiede proprietà rigeneratrici del fegato. Una ricerca ha mostrato, in pazienti affetti da una malattia epatica dovuta all'alcol, che la somministrazione di silimarina permette una più rapida normalizzazione delle funzioni epatiche. Essa regola anche la produzione di albumina da parte del fegato in pazienti con malattie infiammatorie croniche di quest'organo.
- Protettore dei reni. In vitro, la silibinina e la silicristina del cardo mariano sono capaci di ridurre o sopprimere danni provocati alle cellule renali dal paracetamolo (antidolorifico non steroideo di uso molto comune) o da molecole usate nella chemioterapia.
- Effetti benefici in caso di diabete. Uno studio clinico di 4 mesi condotto su pazienti affetti da diabete di tipo 2 ha mostrato che la silimarina estratta dai semi di cardo mariano diminuisce in modo significativo la glicemia, i tassi di colesterolo 'cattivo' e di colesterolo totale e dei trigliceridi.
- Anticancro. Gli estratti da semi di cardo mariano sono attivi sul cancro della prostata, in vitro e in vivo.
- Stimolante del sistema immunitario. Quest'azione immunostimolante del cardo mariano lo rende potenzialmente interessante per rinforzare l'immunità in caso di malattie infettive.
- Protettore di neuroni e organi. Un estratto di cardo mariano si è rivelato in grado di stimolare la crescita di cellule nervose in cultura, di prolungarne la sopravvivenza e di proteggerle dalla morte cellulare indotta dallo stress ossidante. Nell'animale, la silimarina è capace di ridurre i danni causati agli organi (polmone, cervello) da un'infezione successiva a un intervento chirurgico. Ciò si spiega parzialmente con la sua azione antiossidante e la sua capacità di regolare la liberazione di molecole coinvolte nell'infiammazione.